



मुक्ति रि बाट

बाग -3

छोटै पेटारौडँ केखि परमेश्वर रौ बचन शिकणे रि किताब
Teach the word of God to the children (Level-1)

साल... 2024
छापियौन्दि किताबिउँ री गिनती...100

NLCI
तियार कौरनै वाळै

सतसंग आदारित साक्षरता समू

अनुवादक
विनोद

टाइप सेटिंग
गौरव कुमार

प्रकाशण: -
बंगाणी भाषा मसिही समिति
त्यूणी (उत्तराखण्ड)

ਦੁਇ ਬੁਸ਼ੇ

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਰਿ ਦੌਧਾ ਕੌਇ ਆਮੈਂ ਹਰ ਸਾਲ ਬੰਗਾਣੀ ਇਲਾਕੇ ਦਿ
ਕਲਿਸਿਆਤੁੰ ਰੈ ਸਾਥੈ ਮਿਲਿਯੌ ਵੀ. ਬਿ. ਏਸ. ਰੈ ਕਾਰਧਕਮ ਰੈਏ
ਕੌਰਦੈ ਲਾਗੀ। ਜਿਨ੍ਦੈ ਆਮੈਂ ਬਿਵਾਸੀ ਪੇਟਾਰੈਤੁੰ ਖਿ ਤਿਤੁੰਹੀ ਤਮਰ ਰਿ
ਇਸਾਬੈ ਕੌਇ ਪੌਡਨੇ ਰਿ ਸਾਮਗੀ ਤਿਧਾਰ ਕੌਰਿਣ। ਏ ਕਿਤਾਬ ਬਿਵਾਸੀ
ਪੇਟਾਰੈਤੁੰ ਦਿਧਾਨ ਦਿ ਥੌਇਧੌ ਚਾਰ ਬਾਗ ਦਿ ਤਿਧਾਰ ਕੌਰਿਧੌਨਿ। ਏਝੀ
ਕਿਤਾਬੀ ਦਿ ਸਾਰੀ ਕਾਂਧਣਿਧੈ ਬਾਇਬਲ ਕੌਇ ਨਿਧੌਨਿ ਏਝੀ ਕਾਂਧਣੀ
ਕੌਇ ਆਮਕੈ ਏਸੌ ਪੌਤੌ ਲਾਗੈ ਕਿ ਆਮਾਰੈ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਮੁਕਤਿ ਰੀ ਬਾਟ
ਔਜ਼ਿ ਸੇਊ ਆਮਕੈ ਹਰ ਬੁਸ਼ੇ ਦਿ ਛੁਟਕਾਰੈ ਦੈ। ਏਝੀ ਕਿਤਾਬ ਆਮਾਰੈ
ਸਤਸਂਗ ਰੈ ਬਿਵਾਸੀ ਪੇਟਾਰੈਤੁੰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਰੈ ਬਚਨ ਦਿ ਬੌਡਨੇ ਖਿ ਔਜ਼ਿ
ਬਿਵਾਸ ਦਿ ਮਜ਼ਬੁਤ ਬੈਣਨੇ ਖਿ ਮਦਦ ਕੌਰੈ। ਏਝੀ ਬੈਝੈ ਕੌਇ ਪੇਟਾਰੈ
ਛੋਟਿਓਰੋ ਕੌਇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਰੈ ਪ੍ਰੇਮ ਔਜ਼ਿ ਡੌਰ ਦਿ ਬੌਣੀ ਰੈਏ ਲੈ।
ਏਝੀ ਆਮਰੀ ਆਸਾ ਔਜ਼ਿ ਪ੍ਰਾਥਨਾ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਮ ਸਾਰਿਤੁੰ ਕੈ ਆਖਿਸ਼ ਦੈ

ਸਤਸਂਗ ਆਦਾਰਿਤ ਸਾਕ਼ਰਤਾ ਸਮੂ

विषय -सूची

मुक्ति रि बाट



बाग-1

1. दुष्टआत्माउँ कौइ छुटकारा
2. जवकई रौ बिश्वाश

बाग-2

1. एक गौरीब स्वर्ग स्थि डैओ
2. सामरी स्त्री

बाग-3

1. नूह री कांडणी
2. सुबेदार रौ बिश्वाश

बाग-4

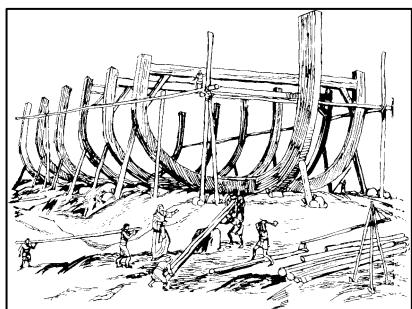
1. पौलुस री कांडणी
2. योना री कांडणी

पाठ 1

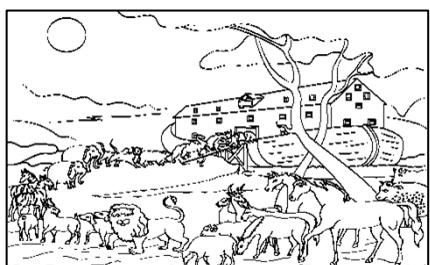
नूह रि कांडणी

उत्पति 7:1-24, 8:1-11

जौ दौरति दि माणछु रि गिनती बौड़ि लागी, तैबै सै सेजै काम कौरदै लागै जुणजौ परमेश्वर रै नजर दि बुरै थै। तैबै परमेश्वरेइ देखौ कि दौरति दि माणछु रि दुष्टा बौरी बौड़ि गोइ। औज़ि सै आपडौ ज़िऊ दि लगातार बुरौई रैयै सुँच्है लागी। सेजै दुसु दि नूह नौऊँ रौ एक दौरमी माणूछ थौ, सेऊ हर रोज़ परमेश्वर रै पौछाणिकै आन्डै थौ। परमेश्वरेइ नूहआरि बोलौ, तु आपके खि एक ज़ाज़ चाण। केलाकि आउँ ईं दौरति माइं कौइ सारै जीव जन्तु खौतम कौरणे खि ईं दौरति दि जल परलै छाडु।



औज़ि जौ कुछ बी ईं दौरति दि सै सारै खौतम औयै लै। पर तु आपडौ पौरिबार औज़ि सारि जातिउँ रै जीव जन्तु माइं कौइ एक नर औज़ि मादाइ ज़ाज़ दि गिणियौ, ज़ेसकौइ सै ज़िउँन्दिया रैयै लै। तैबै नूहेइ परमेश्वर रै इसाबै कौइ सारै काम कियौ। तैबै परमेश्वरेइ दौरति दि ज़ोड़ लाणौ शुरु कियौ। औज़ि दौरति रै सारै ज़ौळ, कुऐ, बी फुटै औज़ि दौरति दि जल परलै चालिश दूस औज़ि चालिश रात ज़ौऊँ औन्दु रौ। दौरति दि पाणि एती बौड़ौ कि ऊँचै कौइ ऊँचै डान्डै सारै डुबी गोऐ थै। औज़ि दौरति दि रैण वाळै सारि चौड़कुड़ियै, गैरेलु जानबर, जांगली





जानबर, दौरति दि कीड़े किटमिरै सारै खौतम उवै। औज़ि सारै माणूछ बी खौतम उवै, खाली नूह औज़ि ज़ेती तेसरै साथै ज़ाज़ दि थै सै बौचै, कुछ दूस बासियै परमेश्वरेइ दौरति दि बागूर बौआइ, तैबै पाणि गौटदै लागौ।

औज़ि नूहेइ ज़ाज़ रि खिड़की खोलियौ एक कबुतरी उड़ाइ ज़ेसकौइ एशौ पौतौ लागौ लौ कि दौरति कौइ पाणि कम उवौ कि ना, पर कबुतरी कै आपड़ी गुमणिउँ थौणे खि केथिकै ज़ागा ना मिली। तैबै सै कबुतरी वापस नूह काइ ज़ाज़ दि आइ। केलाकि पुरी दौरति दि पाणि पाणि थौ। कुछ दूस बासियै नूहेइ कबुतरी औज़िपै उड़ाइ, तियै बियाळकै चुँज़ी पोरु ज़ैतून रौ एक औरौ पाचू आणौ। तेसकौइ नूह कै एशौ पौतौ लागौ कि दौरति माइं कौइ पाणि कम उइ गोअ, तैबै परमेश्वरेइ नूहआरि बोलौ, कि ऐबै तु आपडौ पौरिबार औज़ि सारै जानबरु बारै आण, तैबै नूह औज़ि ज़ेती ज़ाज़ दि थै सै सारै बारै आए। तैबै परमेश्वरेइ नूहआरि बोलौ, कि आउँ माणछु रि बौज़ै कौइ ई दौरति दि केत्राइ बी श्राप ना देऊ लौ। औज़ि जेशौ मुई इबी कियौ तेशौ आऊँ केत्राई बी दुजाळियै सारै जीव जन्तु खौतम ना कौरु लौ। तैबै परमेश्वरेइ नूह औज़ि तेसरै पौरिबार कै आशिश देणि औज़ि बोलौ फुलौ फौळौ औज़ि दौरति दि बौरुवौ।



शिकणै वाळि बुशै: -



- जूण परमेश्वर रै पौछौणिकै आण्डैण परमेश्वर तिउँरी हमेशा रौक्षा कौरै।
- आमु परमेश्वर रै इसाबै कौइ चौलनै चाँइ औज़ि आमारि उमीद खाली तेसी दि उणी चाँइ।

याद कौरौ:-

पर एबै तुम्कै पाप कौइ छुटकारौ मिली गोअ,
ओज़ि परमेश्वर रै दास बौणियौ तुम्कै फळ
मिली गोअ ज़ेसकौइ पबित्र आत्मा मिलै,
ज़ेसरौ आखिरी नौतिज़ौ हमेशा रि ज़िन्दगी।

रोमियों 6:22



प्राथना:-

सवाल: - 1 परमेश्वरेइ दौरति रौ नाश केलाइ कियौ?

ज़ौबाब.....

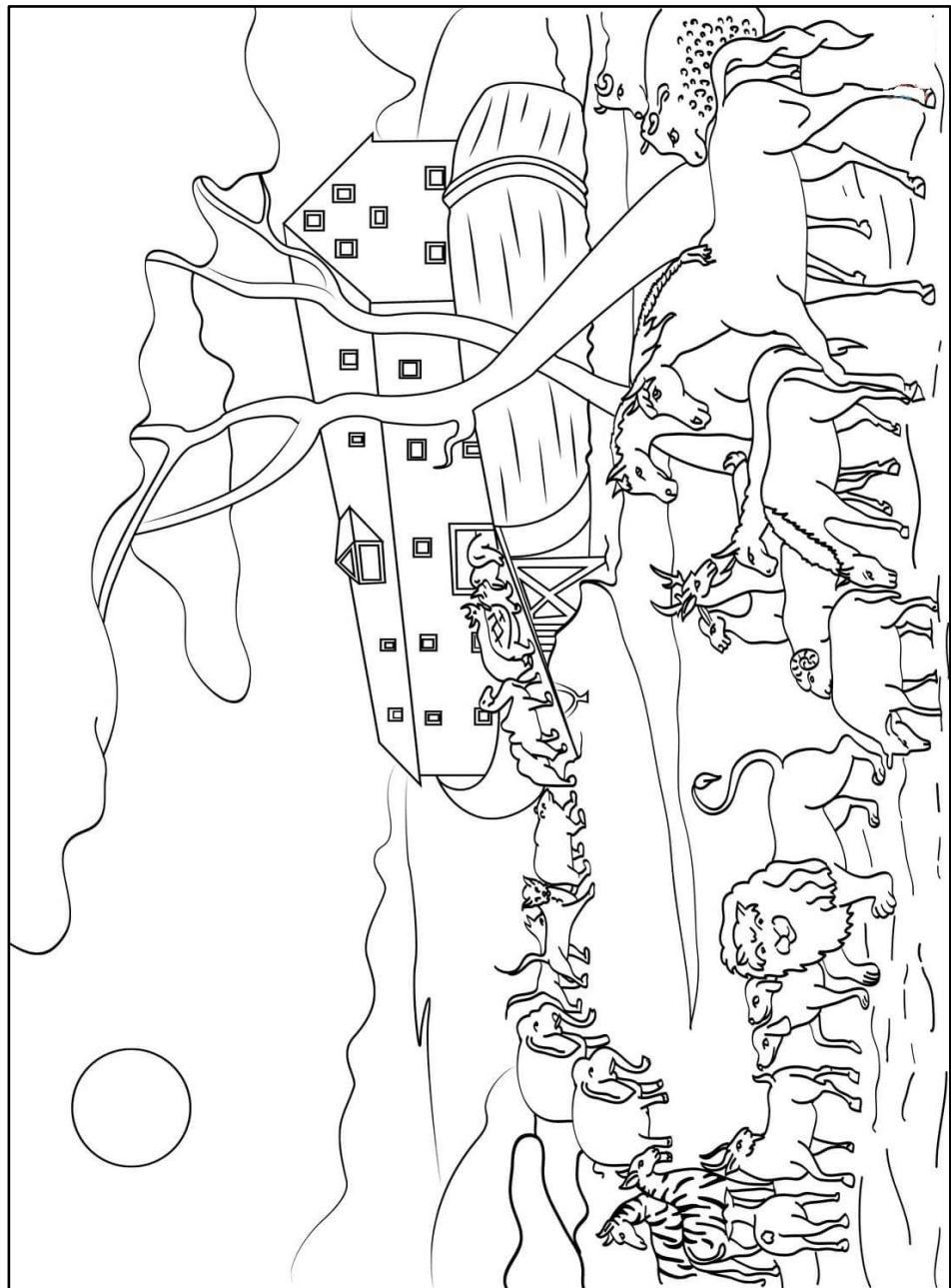
.....

सवाल: - 2 आमैं परमेश्वर रै आज्ञाकारी केशौ रौइ सौकिण?

ज़ौबाब.....

.....

रंग बौरौ :-



कांडणी रौ नाटक कौरौ।

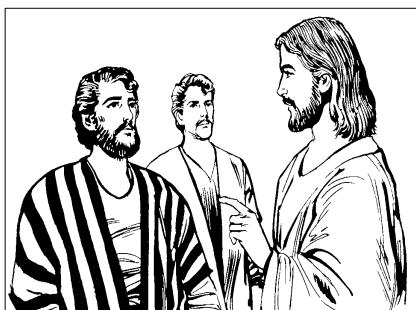
पाठ 2

सुबेदार रौ विश्वाश

मत्ति 8:5-13, लुका 7:1-10

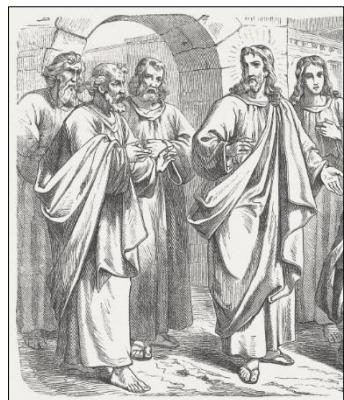


एक बैरे जौ यीशु कफरनूम शेर दि आओ, तेत्कै एक सुबेदार थौ। तेसरौ सेवक लौकुवा रि बिमारी कौइ बौरी परेशान थौ। कि सेऊ एती परेशान थौ कि सेऊ मौरणै वाळौ थौ। सेऊ सेवक सुबेदार रौ बौड़ौ खास थौ। जौ सुबेदारेइ यीशु मसी रै बारेदि शुणौ, तै तिणी यउदिऊँ रै बुजुर्ग लोग यीशु काइ एशौ ज़ेकारी कौरणे खि छाड़ै, कि आऊ



दई मेरै सेवकेइ ठीक कौर तैबै सै यीशु काइ आयै, औज़ि बौरी ज़ेकारी कौरियौ बोल्दै लागै, कि सेऊ एस लाइक औस्ति कि तू तेसरी साइता कौर। केलाकि सेऊ आमु यउदि लोगु बौड़िया मानै। औज़ि तिणी आम्के खि

सतसंग बवन बी चाणौन्दौ तैबै यीशुइ तिउँवारी बोलौ कि आउँ तुमारै साथै आइयौ तेस ठीक कौरु तैबै यीशु तिउँरै साथै डैओ। जौ यीशु तिउँकाइ पौइंच्चरौं वाळौ थौ। तैबै सुबेदारेइ यीशु काइ खबर छाड़ने खि आपडै दोस्त छाड़ै। ए पौरबु ना औऊ परेशान, केलाकि आउँ एस लाइक ना नौथि कि तू मेरै





छाप्परै थालै आ लौ, केलाकि आउँ बी कासी माणछै रै आथै आऊगि काम कौरणै वाळौ माणूछ औजि मू आऊगि बि कुछ सिपाइ काम कौरैण, जौ आऊँ एकिआरी बोलु, डेऊ, तै सेऊ डै, औजि जौ आउँ दुजैआरी बोलु, आऊ, तै सेऊ आयै, औजि जौ आउँ कासी सेवक आरि बोलू, कि एशौ कौर, तै सेऊ तेशौइ कौरै, औजि आउँ आफु बि,

एस लाइक बि ना सौमजुन्दौ कि आउँ ताउँ काइ आउ, बस आपडै मुऐ कौइ बोली दै। तै मेरै सेवक ठीक औयै लौ। एशौ शुणियौ यीशु हैरान उवौ औजि जेझी बीड़ यीशु रै पौछौणिकै थी आंडी लागी, तिउँरै पौशे खि फिरियौ बोलौ आउ तुमुवारी बोलु कि मुई इसाएल दि बी एशौ बौडौ बिश्वाश ना देखौ, तैबै यीशुइ सुबेदार आरि बोलौ कि डेउ जेशौ तेरौ बिश्वाश, तेशौइ तेरै साथै आयै लौ। तेसरौ सेवक तेत्राइ ठीक उवौ, एशेशै कौइ सुबेदार रौ बिमार सेवक जूण मौरनै वाळौ थौ, सेऊ आपड़ि बैंकर बिमारी कौइ मुक्त उवौ



शिकणै वाळि बुशै: -

- यीशु रै बोलु दि एती शौक्ति थी, कि तेसरै एकाइ बैरै बोलनै कौइ हर बिमारी कौइ ठीक औयैण।
- आमु यीशु दि पुरौ बौरोशौ थौणै चाँइ, कि पौरबु सारौ कुछ कौरी सौकै।

ਤੇਸੀ ਰੀ ਓਰ ਕੌਝ ਤੁਮੈ ਮਸੀ ਧੀਸ਼ੁ ਦਿ, ਜੁਣ੍ਝੌ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਰਿ ਓਰ ਕੌਝ
ਆਮਕੇਖਿ ਜਾਨ ਥੈਅਨਦੈ, ਸੈਚਾਇ, ਪਬਿਤਤਾ ਔਜ਼ਿ ਛੁਟਕਾਰੈ; ਤਾਕਿ
ਜੇਸੈ ਲਿਖਵੈਨਦੈ ਤੇਸੈਇ ਤਵੈਲੈ, ਜੂਣ ਗੈਮਣਡ ਕੌਰੈ ਸੇਤ ਪੈਰਬੁ ਦੀ ਗੈਮਣਡ
ਕੌਰੈਲੈ।

1 ਕੁਰਿਨਥਿਯੋ: 1:30-31



ਪ੍ਰਾਥਨਾ: -

ਸਵਾਲ:- 1 ਸੁਖਦਾਰੇਹ ਯਤਨ ਲੋਗ ਧੀਸ਼ੁ ਕਾਇ ਕੇਲਾਇ ਛਾਡੈ?

ਜੋਬਾਬ.....

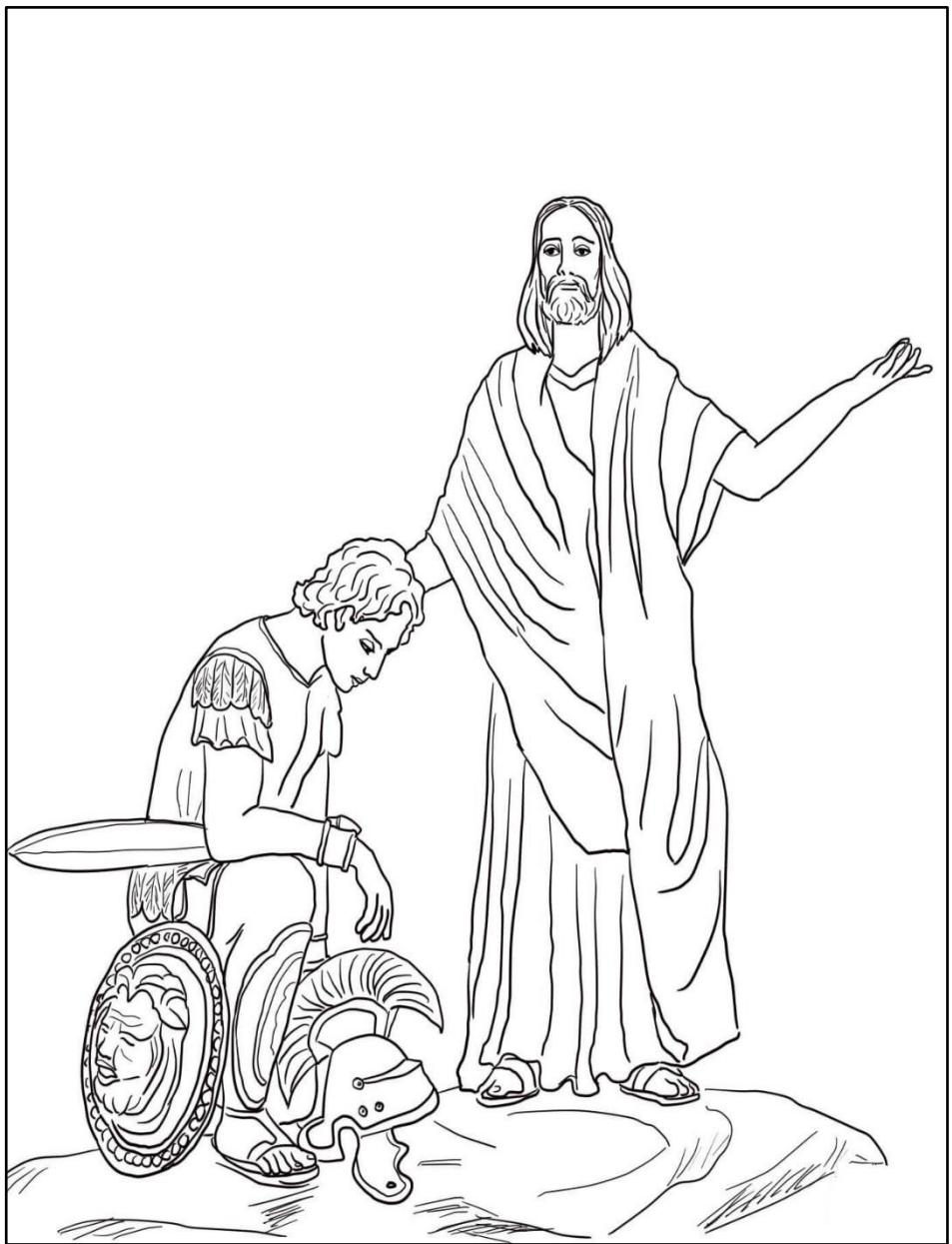
.....

ਸਵਾਲ:- 2 ਸੁਖਦਾਰ ਰੈ ਜੀਵਨ ਕੇਸ਼ੈ ਥੈ?

ਜੋਬਾਬ.....

.....

रंग बौरौ :-



कांडणी रो नाटक कौरौ।